

INVITATION
à la
33^e assemblée générale

Date: vendredi, le 13 mars 2020
Heure: 16h45 à 17h45
Lieu: Congress Center Kursaal Interlaken AG
Standbadstrasse 44
3800 Interklaken
[Plan de situation](#)

Chers membres,

Nous vous convoquons chaleureusement à notre 33^e assemblée générale (AG) qui aura lieu dans le cadre du congrès tenu à Interlaken.

L'inscription à l'assemblée générale se fait via le formulaire d'inscription au congrès.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir personnellement.

Avec nos salutations les meilleures

APS TSO
Association professionnelle suisse
Technicien-nes en salle d'opération diplômé-es ES



Anne-Sophie Bétrisey
Présidente

L'ordre du jour

Accueil

1. Élection des scrutateurs / scrutatrices.....	3
2. Approbation de l'ordre du jour.....	3
3. Approbation du procès-verbal	3
4. Approbation des rapports annuels 2019	6
5. Approbation des comptes annuels 2019	7
5.1 Bilan consolidé au 31.12.2019	
5.2 Compte des résultats 2019	
5.3 Rapport de l'organe de révision	
6. Décharge du comité directeur	12
7. Démissions / élections.....	12
7.1 Démissions du comité directeur	
7.2 Élections au comité directeur	
7.3 Élection de l'organe de révision	
8. Requêtes.....	12
8.1 Requêtes des membres	
8.2 Requêtes du comité directeur	
9. Approbation de planification stratégique.....	13
10. Définition des cotisations membres 2020 et 2021	14
11. Approbation des budgets pour 2020.....	14
12. Diverses choses.....	16

Mot final

Point 1: Élection des scrutateurs / scrutatrices

Point 2: Approbation de l'ordre du jour

Point 3: Approbation du procès-verbal

Procès-verbal

32^e assemblée générale 2019

Samedi, le 23 mars 2019, 16h00, Baden

Participants :

Comité directeur

Anne-Sophie Bétrisey, Présidente (présidence)

Franziska Bähler, membre du comité directeur

Isabella Burger, membre du comité directeur

Robert Slipac, membre du comité directeur

Käthy Trösch, membre du comité directeur

Stefanie Wittmer, membre du comité directeur

Membres

Selon la liste des participants (22 membres au total)

Secrétariat

Astrid Erni, secrétariat général

Accueil

Madame Anne-Sophie Bétrisey, Présidente, salue les participants.

1. Élection des scrutateurs

Sont nommés, comme scrutateurs: Claudia Herrigel et Conny Hochstrasser

Sont représentés: 22 membres avec droit de vote (sans le comité directeur). La majorité absolue s'élève à 12.

2. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

3. Procès-verbal de la 31^e assemblée générale du 16 mars 2018

La Présidente remercie le secrétariat de l'établissement du procès-verbal.

Le procès-verbal de la 31^e assemblée générale est approuvé à l'unanimité.

4. Approbation des rapports annuels

Les rapports annuels ont été publiés dans l'invitation.

Les rapports annuels sont approuvés à l'unanimité.

5. Approbation des comptes annuels 2018

- Bilan au 31 décembre 2018
- Compte des résultats 2018
- Rapport des réviseurs

Madame Käthy Trösch, Ressort Finances, présente les comptes annuels 2018.

Le 31.12.2017, le bilan présente un bénéfice de CHF 4'549.29. Le capital propre s'élève à CHF 35'544.48.

Avec un bénéfice de Fr. 4'549.29, le résultat est meilleur que budgétisé (Fr. 1'300.00).

En même temps, des provisions d'un montant de Fr. 10'000.00 ont été constituées pour de futurs projets. Les charges relatives à ces provisions sont comprises dans les charges administratives. Sans ces provisions, le résultat effectif serait majoré de Fr. 10'000.00.

Ce résultat très réjouissant a été réalisé grâce au congrès qui a attiré de très nombreuses personnes. Madame Trösch lance un appel aux membres afin qu'ils continuent à se rendre au congrès.

Les comptes annuels ont été vérifiés par notre réviseur et confirmés comme exacts. Le rapport des réviseurs a été envoyé aux membres avec l'invitation.

Les comptes annuels, y compris le rapport des réviseurs, sont approuvés à l'unanimité.

6. Décharge du comité directeur

Le comité directeur remercie les membres de leur confiance.

L'assemblée générale donne décharge au comité directeur.

7. Démissions / élections

Nouvelles élections au comité directeur

Le comité central est encore élu jusqu'à la prochaine AG de 2020.

Élection de l'organe de révision

La Truvag Revisions SA est encore élue comme organe de révision jusqu'à l'AG de 2020.

8. Requêtes

Nous n'avons reçu aucune requête des membres.

Le comité central propose une modification des statuts à l'assemblée générale. La proposition du comité central était jointe à l'invitation à l'AG envoyée aux membres.

Anne-Sophie Bétrisey explique que le comité central souhaite à l'avenir remplacer l'assemblée générale par une votation générale (vote par correspondance). La raison pour ce changement est le fait que des environ 600 membres de l'association, seulement très peu de personnes participent à l'assemblée générale et que l'organisation nécessite beaucoup de temps et qu'elle est très chère.

Différents membres de l'association regrettent cette décision car ils apprécient énormément le contact direct avec le comité central et l'assemblée générale renforce le sentiment d'appartenance à l'association.

Il est proposé d'organiser l'assemblée générale tous les deux ans lorsque des élections ont lieu.

Anne-Sophie Bétrisey explique que le comité central examinera cette procédure lors de la retraite et que l'on renonce par conséquent au vote sur la modification des statuts.

APS TSO

Invitation à la 32^e assemblée générale

9. Approbation du plan stratégique

Anne-Sophie Bétrisey donne des informations sur le plan stratégique.

Le plan stratégique est approuvé à l'unanimité.

10. Cotisations des membres 2019

Le comité central propose de ne pas modifier les cotisations des membres.

Membres actifs : CHF 190.-

Membres passifs : CHF 150.-

Membres juniors : CHF 30.-

Membres seniors : CHF 30.-

Membres collectifs : CHF 120.-

Les cotisations des membres pour 2019 sont approuvées à l'unanimité.

11. Approbation du budget 2019

Käthy Trösch explique le budget 2019.

Le budget 2019 a été adapté conformément au bouclage des comptes 2018 et présente une petite perte de Fr. 3'875.-.

Le grand écart d'environ Fr. 100'000.- au niveau des recettes et des charges s'explique par le fait qu'une journée professionnelle et un congrès sont organisés chaque année en alternance. En 2019, c'est la journée professionnelle qui sera organisée et c'est pour cette raison que les recettes et les charges présentent une baisse d'environ Fr. 100'000.- par rapport à 2018.

Le budget pour 2019 est approuvé à l'unanimité.

12. Divers

Florence Widmer fait remarquer que le groupe régional Romandie n'est pas d'accord avec le décompte du compte des groupes régionaux et avec l'affectation des charges. Cette affaire en suspens sera tirée au clair le plus rapidement possible.

Le groupe régional Romandie exprime ses remerciements pour l'excellente traduction du congrès de ce jour.

Du côté des Suisses alémaniques, on critique qu'un excellent article spécialisé dans la revue Schnitt n'était publié qu'en français et non en allemand. Stefanie Wittmer explique qu'il est parfois difficile de tout publier dans les deux langues car il faut respecter un certain nombre de pages. À l'avenir, cela ne devrait toutefois plus arriver, respectivement on pourrait éventuellement aussi publier des articles sur le site internet.

Pour terminer, Anne-Sophie Bétrisey attire l'attention sur différentes manifestations et formations.

L'assemblée générale est close à 17h15.

Baden, le 23 mars 2019

APS TOA

Association professionnelle suisse des technicien/nes en salle d'opération



Anne-Sophie Bétrisey
Présidente



Markus Werner
Secrétariat, procès-verbal

Point 4: Approbation des rapports annuels 2019

Rapport annuel de la Présidente

Chers collègues,

En 2019, le comité directeur de l'APS TSO se réunissait dans le cadre de quatre séances de comité ordinaires et de deux retraites/séances stratégiques.

L'APS TSO se présentait aux étudiants des différents centres de formation des techniciens en salle d'opération et pouvait ainsi recruter des étudiants qui s'intéressent à la politique professionnelle comme nouveaux membres.

En 2019, la journée professionnelle avec l'assemblée générale avait lieu une nouvelle fois à Interlaken en attirant de nombreuses personnes intéressées. Ce succès, nous le devons encore une fois à l'excellente organisation de l'équipe du CO et également aux nombreuses sociétés de l'industrie et de la technique médicale. Tous nos remerciements !

En automne, le groupe régional de la Suisse romande organisait une journée professionnelle réussie et le groupe régional du Tessin proposait différentes formations continues. Grâce à leur présence active et engagée dans les régions concernées, il était possible de recruter de nouveaux membres pour l'APS TSO.

La formation postgrade pour le personnel spécialisé en salle d'opération, organisée par la société Medtronic sous le patronat de l'APS TSO à l'IRCAD / EITS à Strasbourg était proposée deux fois en allemand. J'adresse mes plus cordiaux remerciements à toutes les personnes ayant contribué à l'excellente organisation et à cette formation postgrade réussie. D'ores et déjà, je me réjouis de continuer notre bonne collaboration.

Tous mes remerciements aux membres du comité directeur, à notre office central et leur engagement fort appréciés pour l'APS TSO. Finalement, j'aimerais également remercier chaleureusement tous les membres de l'association pour leur confiance et leur loyauté envers l'APS TSO.

Anne-Sophie Bétrisey
Présidente

Effectif de membres le 31 décembre 2019 (comparaison avec l'année précédente)

Membres actifs	502	(485)
Membres passifs	19	(21)
Membres juniors	92	(111)
Membres seniors	1	(3)
Membres collectifs	4	(1)
Ehrenmitglieder	4	(4)
Effectif de membres	625	(587)

Point 5: Approbation des comptes annuels 2019

5.1 Bilan

<u>Bezeichnung</u>	<u>per 31.12.2019</u>	<u>per 31.12.2018</u>
AKTIVEN		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel		
1010 PC 85-297016-0	2'887.80	2'887.80
1011 PC 61-124564-7	4'802.50	3'509.90
1020 UBS BESR 0206-389472.01P	54'565.39	50'552.99
Total Flüssige Mittel	62'255.69	56'950.69
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
1100 Forderungen aus Liefer./Leist	55'205.00	32'195.00
1109 Delkredere	-2'800.00	-1'600.00
Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	52'405.00	30'595.00
Übrige kurzfristige Forderungen		
2270 Verbindlichkeiten AHV/ALV	696.05	-507.70
Total Übrige kurzfristige Forderungen	696.05	-507.70
Aktive Rechnungsabgrenzungen		
1300 Bezahlter Aufwand Folgejahr	43'576.18	15'730.38
1301 Noch nicht erhaltene Erträge	240.00	0.00
Total Aktive Rechnungsabgrenzungen	43'816.18	15'730.38
Total Umlaufvermögen	159'172.92	102'768.37
Total AKTIVEN	159'172.92	102'768.37

Bezeichnung	per 31.12.2019	per 31.12.2018
PASSIVEN		
Fremdkaptital kurzfristig		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
2000 Verbindlichk. Lief/Leist. CHF	23'572.15	5'258.65
2001 übrige Verbindlichk. L&L	1'132.00	8'959.85
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	24'704.15	14'218.50
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		
2210 Sonstige kurzfr. Verbindl.	220.00	190.00
2240 KK Regionalgruppe Romandie	5'050.55	1'841.10
2241 KK Regionalgruppe Tessin	6'756.00	3'750.00
Total Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	12'026.55	5'781.10
Passive Rechnungsabgrenzung, kurzfristige Rückstellungen		
2300 Noch nicht bezahlter Aufwand	6'484.00	1'700.00
2301 Erhaltener Ertrag Folgejahr	61'795.00	30'975.00
Total Passive Rechnungsabgrenzung, kurzfristige Rückstellungen	68'279.00	32'675.00
Total Fremdkaptital kurzfristig	105'009.70	52'674.60
Fremdkaptital langfristig		
Rückstellungen langfristig		
2600 Rückstellungen	10'000.00	10'000.00
Total Rückstellungen langfristig	10'000.00	10'000.00
Total Fremdkaptital langfristig	10'000.00	10'000.00
Eigenkapital		
Kapital		
2800 Kapital Verband	40'093.77	35'544.48
Total Kapital	40'093.77	35'544.48
Total Eigenkapital	40'093.77	35'544.48
Ergebnis	4'069.45	4'549.29
Total PASSIVEN	159'172.92	102'768.37

5.2 Compte des résultats 2019

Bezeichnung	ER 2019	Budget 2019	ER 2018
ERTRAG			
Allgemeine Verbandsführung			
3410 Mitgliederbeiträge	98'351.61	95'000.00	94'967.50
3413 Verkauf Dienstleistungen	915.00	0.00	0.00
3414 e-log Gebühren Labelantrag	0.00	0.00	0.00
3415 Inserate Website	6'475.00	3'000.00	7'325.00
3417 Inserate Schnitt	3'390.00	4'000.00	3'668.00
3418 Fortbildung Strasbourg	2'650.00	1'125.00	4'125.00
3416 Sponsoring Verband	14'550.00	14'500.00	15'750.00
3430 Kongress 2018	0.00	0.00	154'642.35
3431 Kongress 2020	0.00	0.00	0.00
3441 Fachtagung 2019	51'710.00	60'000.00	0.00
3500 Regionalgruppe Romandie	8'285.00	0.00	9'665.00
3510 Regionalgruppe Tessin	2'640.00	0.00	1'960.00
Total Allgemeine Verbandsführung	188'966.61	177'625.00	292'102.85
übriger Betriebsertrag			
3605 Mahngebühren	350.00	0.00	440.00
Total übriger Betriebsertrag	350.00	0.00	440.00
Ertragsminderungen			
3902 Veränderung Delkredere	1'200.00	0.00	-700.00
Total Ertragsminderungen	1'200.00	0.00	-700.00
Total ERTRAG	188'116.61	177'625.00	293'242.85
AUFWAND			
Allgemeine Verbandsführung			
4200 Verbandsinfo/Schnitt	29'905.60	30'000.00	32'834.90
4300 Generalversammlung	0.00	0.00	0.00
4310 Rechtsschutzversicherung	3'651.40	3'800.00	3'651.40
4414 e-log	1'878.30	1'500.00	2'359.80
4430 Kongress 2018	0.00	0.00	136'065.70
4431 Kongress 2020	0.00	0.00	0.00
4441 Fachtagung 2019	39'906.53	50'000.00	0.00
4500 Regionalgruppe Romandie	8'285.00	0.00	9'665.00
4505 Pauschalbeitrag Romandie	1'000.00	1'000.00	1'000.00
4510 Regionalgruppe Tessin	2'640.00	0.00	1'960.00
4515 Pauschalbeitrag Tessin	1'000.00	1'000.00	1'000.00
Total Allgemeine Verbandsführung	88'266.83	87'300.00	188'536.80

APS TSOInvitation à la 32^e assemblée générale

Bezeichnung	ER 2019	Budget 2019	ER 2018
Personalaufwand			
Lohnaufwand			
5000 Honorar Präsidium/Vorstand	8'000.00	8'000.00	8'000.00
5010 Sitzungsgelder SBV TOA	3'680.00	6'000.00	6'160.00
5015 Sitzungsg. Verband-/Berufspol	3'480.00	4'000.00	4'040.00
5020 Sitzungsgelder Dritte	160.00	1'500.00	1'080.00
5025 Honorar Schnitt	160.00	0.00	80.00
4100 Lohnpolitik/Besold./Lohnklage	2'586.00	0.00	0.00
Total Lohnaufwand	18'066.00	19'500.00	19'360.00
Sozialversicherungsaufwand			
5700 AHV, IV, EO, ALV	1'046.45	1'400.00	1'416.50
5730 Unfallversicherung	100.00	100.00	100.00
5790 Quellensteuer	0.00	0.00	-0.10
Total Sozialversicherungsaufwand	1'146.45	1'500.00	1'516.40
übriger Personalaufwand			
5820 Spesen Vorstand, Reisespesen	6'170.55	8'000.00	8'302.60
5821 effektive Spesen	916.80	500.00	232.00
Total übriger Personalaufwand	7'087.35	8'500.00	8'534.60
Total Personalaufwand	26'299.80	29'500.00	29'411.00
Sonstiger Betriebsaufwand			
Raumaufwand			
6000 Sitzungszimmer	660.00	1'000.00	860.00
Total Raumaufwand	660.00	1'000.00	860.00
Mitgliedschaften			
6200 SVMTT	5'178.75	5'200.00	5'201.25
6210 EFFORT	0.00	300.00	380.00
6215 IG WiG	250.00	0.00	0.00
Total Mitgliedschaften	5'428.75	5'500.00	5'581.25
Sachversicherungen, Abgaben			
6310 Betriebshaftpflicht	262.50	250.00	262.50
Total Sachversicherungen, Abgaben	262.50	250.00	262.50

APS TSOInvitation à la 32^e assemblée générale

Bezeichnung	ER 2019	Budget 2019	ER 2018
Verwaltungsaufw., Informatik			
6500 Büromaterial / Kopien	2'424.20	1'500.00	1'929.25
6501 Drucksachen	3'256.85	1'500.00	1'278.40
6510 Telefon	736.60	600.00	368.30
6512 Porto	1'851.50	1'500.00	1'971.00
6515 Website	3'109.90	3'500.00	2'322.55
6532 Geschäftsstelle	39'569.10	38'500.00	35'902.75
6534 Übersetzungen	2'269.60	1'000.00	413.70
6540 Rechtsberatung	2'460.70	2'000.00	2'568.00
6541 Steuerberatung	671.00	400.00	389.40
6542 Revisionsstelle	1'059.50	1'200.00	1'179.45
6550 Projekte	1'088.60	2'000.00	10'556.35
Total Verwaltungsaufw., Informatik	58'497.55	53'700.00	58'879.15
Werbeaufwand			
6610 Werbedrucksachen, -Material	4'184.70	3'750.00	3'655.70
Total Werbeaufwand	4'184.70	3'750.00	3'655.70
Finanzerfolg			
6940 Bank-, PC-Spesen	387.03	500.00	567.16
Total Finanzerfolg	387.03	500.00	567.16
Total Sonstiger Betriebsaufwand	69'420.53	64'700.00	69'805.76
Ausserordentlicher Erfolg			
Ausserordentlicher Erfolg			
8000 Ausserordentlicher Ertrag	190.00	0.00	0.00
8010 Ausserordentlicher Aufwand	250.00	0.00	940.00
Total Ausserordentlicher Erfolg	60.00	0.00	940.00
Total Ausserordentlicher Erfolg	60.00	0.00	940.00
Total AUFWAND	184'047.16	181'500.00	288'693.56
Ergebnis	4'069.45	-3'875.00	4'549.29

5.3 Rapport de l'organe de révision

Rapport de l'organe de révision statutaire
sur le contrôle restreint à l'assemblée générale de
**l'Association suisse APS TSO techniciens en
salle d'opération diplômés ES**
6210 Sursee

En notre qualité d'organe de révision statutaire, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan et compte de résultat) de l'Association suisse APS TSO techniciens en salle d'opération diplômés ES pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2019.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué conformément à la commande selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.


Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Sursee, le 11 février 2020

Truvag Revisions AG



Rolf Eberle
Expert-réviseur agréé



Lea Stimimann
Réviseur agréé
Personne ayant dirigé la révision

Point 6: Décharge du comité directeur

Point 7: Démissions/élections

7.1 Démissions du comité directeur

Stefanie Wittwer démissionne du comité directeur.

7.2 Nouvelles élections au comité directeur

Les autres membres du comité directeur se mettent à disposition pour un mandat de deux ans jusqu'en 2022.

7.3 Élection de l'organe de révision

La Truvag Revisions SA est encore élu jusqu'à l'AG 2021.

Point 8: Requêtes

8.1 Requêtes des membres

Aucune requête d'un membre nous n'est parvenue dans le délai spécifié dans les statuts.

8.2 Requêtes du comité directeur

Le comité central demande une adaptation des statuts.

An der letzten Generalversammlung (GV) wurde die Statutenanpassung zur Einführung einer votation générale (par courrier) au lieu d'une AG annuelle était retirée. Le comité directeur propose désormais d'organiser une AG tous les deux ans (à l'occasion du congrès) et de procéder à une votation générale (par courrier) durant les autres années où il n'y a pas d'AG. Selon le feedback des membres, ils soutiennent cette proposition.

Dans le cadre des adaptations des statuts, des adaptations formelles mineures sont effectuées. En annexe, vous trouverez les modifications des statuts y relatives.

Point 9: Approbation du plan stratégique

Point 10: Fixation des cotisations membres 2020 et 2021

Cotisations annuelles	Membres actifs	CHF 190.-
	Membres passifs	CHF 150.-
	Étudiants	CHF 30.-
	Membres seniors	CHF 30.-

Point 11: Approbation du budget pour 2020

Bezeichnung	Budget 2020	ER 2019	Budget 2019
ERTRAG			
Allgemeine Verbandsführung			
3410 Mitgliederbeiträge	100'000.00	98'351.61	95'000.00
3415 Inserate Website	3'000.00	915.00	3'000.00
3417 Inserate Schnitt	4'000.00	6'475.00	4'000.00
3418 Fortbildung Strassbourg	1'125.00	3'390.00	1'125.00
3416 Sponsoring Verband	12'000.00	2'650.00	14'500.00
3420 Kongress	105'000.00	14'550.00	0.00
3423 Fachtagung	0.00	51'710.00	60'000.00
3500 Regionalgruppe Romandie	0.00	8'285.00	0.00
3423 Regionalgruppe Tessin	0.00	2'640.00	0.00
Total Allgemeine Verbandsführung	225'125.00	188'966.61	177'625.00
übriger Betriebsertrag			
3605 Mahngebühren	0.00	350.00	0.00
Total Ertragsminderungen	0.00	350.00	0.00
Ertragsminderungen			
3902 Verluste aus Forderungen	0.00	1'200.00	0.00
Total Ertragsminderungen	0.00	1'200.00	0.00
Total ERTRAG	225'125.00	188'116.61	177'625.00
AUFWAND			
Allgemeine Verbandsführung			
4200 Schnitt	30'000.00	29'905.60	30'000.00
4310 Rechtsschutzversicherung	3'800.00	0.00	3'800.00
4414 www.e-log.ch	2'000.00	3'651.40	1'500.00
4430 Kongress	100'000.00	1'878.30	0.00
4440 Fachtagung	0.00	39'906.53	50'000.00
4500 Regionalgruppe Romandie	0.00	8'285.00	0.00
Pauschalbeitrag Regionalgruppe			
4505 Romandie	1'000.00	1'000.00	1'000.00
4510 Regionalgruppe Tessin	0.00	2'640.00	0.00
4505 Pauschalbeitrag Regionalgruppe Tessin	1'000.00	1'000.00	1'000.00
Total Allgemeine Verbandsführung	137'800.00	88'266.83	87'300.00

APS TSOInvitation à la 32^e assemblée générale

Bezeichnung	Budget 2020	ER 2019	Budget 2019
Personalaufwand			
Lohnaufwand			
5000 Honorar Präsidium/Vorstand	8'000.00	8'000.00	8'000.00
5010 Sitzungsgelder SBV TOA	4'000.00	3'680.00	6'000.00
5015 Sitzungsg. Verband-/Berufspol	4'000.00	3'480.00	4'000.00
5020 Sitzungsgelder Dritte	1'500.00	160.00	1'500.00
5025 Honorar Schnitt	0.00	160.00	0.00
4100 Lohnpolitik/Besond./Lohnklage	0.00	2'586.00	0.00
Total Lohnaufwand	17'500.00	18'066.00	19'500.00
Sozialversicherungsaufwand			
5700 AHV, IV, EO, ALV	1'400.00	1'046.45	1'400.00
5730 Unfallversicherung	100.00	100.00	100.00
5790 Quellensteuer	0.00	0.00	0.00
Total Sozialversicherungsaufwand	1'500.00	1'146.45	1'500.00
übriger Personalaufwand			
5820 Spesen Vorstand, Reisespesen	8'000.00	6'170.55	8'000.00
5821 effektive Spesen	500.00	916.80	500.00
5880 Sonstiger Personalaufwand	0.00	0.00	0.00
Total übriger Personalaufwand	8'500.00	7'087.35	8'500.00
Total Personalaufwand	27'500.00	26'299.80	29'500.00
Sonstiger Betriebsaufwand			
Raumaufwand			
6000 Mietzinsaufwand	1'000.00	660.00	1'000.00
Total Raumaufwand	1'000.00	660.00	1'000.00
Mitgliedschaften			
6200 SVMTT	5'200.00	5'178.75	5'200.00
6210 EFFORT	300.00	0.00	300.00
6215 IG WIG	300.00	250.00	0.00
Total Mitgliedschaften	5'800.00	5'428.75	5'500.00
Sachversicherungen, Abgaben			
6310 Betriebshaftpflicht	250.00	262.50	250.00
Total Sachversicherungen, Abgaben	250.00	262.50	250.00
Energie- und Entsorgungsaufwand			
6460 Entsorgung Gebühren	0.00	0.00	0.00
Total Energie- und Entsorgungsaufwand	0.00	0.00	0.00

APS TSOInvitation à la 32^e assemblée générale

Bezeichnung	Budget 2020	ER 2019	Budget 2019
Verwaltungsaufw., Informatik			
6500 Büromaterial / Kopien	1'500.00	2'424.20	1'500.00
6501 Drucksachen / Flyer	1'500.00	3'256.85	1'500.00
6510 Telefon	750.00	736.60	600.00
6512 Porto	1'500.00	1'851.50	1'500.00
6515 Website / Support	3'500.00	3'109.90	3'500.00
6532 Geschäftsstelle	38'500.00	39'569.10	38'500.00
6534 Übersetzungen	1'000.00	2'269.60	1'000.00
6540 Rechtsberatung	2'000.00	2'460.70	2'000.00
6541 Steuerberatung	400.00	671.00	400.00
6542 Revisionsstelle	1'200.00	1'059.50	1'200.00
6550 Projekte	2'000.00	1'088.60	2'000.00
Total Verwaltungsaufw., Informatik	53'850.00	58'497.55	53'700.00
Werbeaufwand			
6610 Werbedrucksachen, -Material	1'000.00	4'184.70	3'750.00
Total Werbeaufwand	1'000.00	4'184.70	3'750.00
Finanzerfolg			
6940 Bank-, PC-Spesen	500.00	387.03	500.00
6950 Zinserträge	0.00	0.00	0.00
Total Finanzerfolg	500.00	387.03	500.00
Total Sonstiger Betriebsaufwand	62'400.00	69'420.53	64'700.00
Ausserordentlicher Erfolg			
Ausserordentlicher Erfolg			
8000 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	190.00	0.00
8010 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	250.00	0.00
Total Ausserordentlicher Erfolg	0.00	60.00	0.00
Steueraufwand			
8900 Steuern	0.00	0.00	0.00
Total Steueraufwand	0.00	0.00	0.00
Total Ausserordentlicher Erfolg	0.00	60.00	0.00
Total AUFWAND	227'700.00	184'047.16	181'500.00
Ergebnis	-2'575.00	4'069.45	-3'875.00

Point 12: Diverses choses